

from the register of the company that the total par value of shares, or the total number of shares, of the company held by a shareholder is not more than the value or number specified in the letters patent or supplementary letters patent for this purpose, he shall not be deemed to be associated with any other shareholder and no other shareholder shall be deemed to be associated with him.

2. (1) The directors of a constrained-share company shall refuse to allow a transfer of a share of the company to be made or recorded in the register of the company

(a) if, when the total number of voting shares of the company held by or for members of the constrained-class exceeds the gross prescribed percentage for the company, the transfer would increase the percentage of such shares held by or for members of the constrained-class;

(b) if, when the total number of voting shares of the company held by or for members of the constrained-class is equal to or less than the gross prescribed percentage for the company, the transfer would cause the total number of such shares held by or for members of the constrained-class to exceed the gross prescribed percentage.

(c) if, when the total number of voting shares of the company held by or for a member of the constrained-class exceeds the net prescribed percentage for the company, the transfer would increase the percentage of such shares held by or for such member; or

(d) if, when the total number of voting shares of the company held by or for a member of the constrained-class is equal to or less than the net prescribed percentage for the company, the transfer would cause the total number of such shares held by

restreinte le prévoient, lorsque le registre de la compagnie indique que la valeur totale au pair des actions, ou la totalité des actions, de la compagnie détenues par un actionnaire ne dépasse pas la valeur ou le nombre spécifiés à cette fin, dans les lettres patentes ou les lettres patentes supplémentaires, l'actionnaire n'est censé être associé avec aucun autre actionnaire et aucun autre actionnaire n'est censé être associé avec lui.

2. (1) Les administrateurs d'une compagnie par actions à participation restreinte doivent refuser de permettre qu'un transfert d'une action de la compagnie soit fait ou inscrit dans le registre de la compagnie

a) si, lorsque le nombre total des actions donnant droit de vote de la compagnie détenues par ou pour les membres de la catégorie restreinte dépasse le pourcentage brut prescrit pour la compagnie, le transfert devrait augmenter le pourcentage de ces actions détenues par ou pour les membres de la catégorie restreinte;

b) si, lorsque le nombre total des actions donnant droit de vote de la compagnie détenues par ou pour les membres de la catégorie restreinte est égal ou inférieur au pourcentage brut prescrit pour la compagnie, le transfert devrait amener le nombre total de ces actions détenues par ou pour les membres de la catégorie restreinte à dépasser le pourcentage brut prescrit;

c) si, lorsque le nombre total des actions donnant droit de vote de la compagnie détenues par ou pour un membre de la catégorie restreinte dépasse le transfert devrait augmenter le pourcentage de ces actions détenues par ou pour ce membre; ou

d) si, lorsque le nombre total des actions donnant droit de vote de la compagnie détenues par ou pour un membre de la catégorie restreinte est égal ou inférieur au pourcentage net prescrit pour la compagnie, le transfert devait amener le nombre total de ces